

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 april 2001

WETSVOORSTEL

**betreffende de tijdelijke vervanging
van leden van de wetgevende kamers
om redenen van de geboorte
of de adoptie van een kind**

(ingedien door mevrouw Joke Schauvliege)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

9 avril 2001

PROPOSITION DE LOI

**relative au remplacement temporaire de
membres des Chambres législatives
à l'occasion de la naissance ou
de l'adoption d'un enfant**

(déposée par Mme Joke Schauvliege)

SAMENVATTING

Gemeenteraadsleden kunnen zich laten vervangen ter gelegenheid van de geboorte of de adoptie van een kind.

Voor de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat is dit niet mogelijk.

Met dit wetsvoorstel beoogt de indienster ook deze leden deze mogelijkheid te bieden.

RÉSUMÉ

Les conseillers communaux peuvent se faire remplacer à l'occasion de la naissance ou de l'adoption d'un enfant.

Or, cette possibilité n'existe pas pour les membres de la Chambre des représentants et du Sénat.

La présente proposition de loi vise à étendre cette possibilité à ces derniers.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

Afkoortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 :	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer</i>
QRVA :	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV :	<i>Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)</i>
CRIV :	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>
CRABV :	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>
PLEN :	<i>Plenum (witte kaft)</i>
COM :	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 :	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA :	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV :	<i>Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CR1 et le CRA)</i>
CRIV :	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
CRABV :	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN :	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM :	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.générales@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Steeds meer jongeren en vrouwen worden verkozen tot parlementslid. De wetgeving is evenwel niet altijd aangepast aan deze nieuwe situatie.

Nergens is voorzien dat een parlementslid zich tijdelijk kan laten vervangen ter gelegenheid van de geboorte of de adoptie van een kind.

Gemeenteraadsleden beschikken wel over deze mogelijkheid. Artikel 11, tweede lid, van de Nieuwe Gemeentewet, bepaalt dat een gemeenteraadslid dat een ouderschapsverlof wenst te nemen, wordt vervangen.

Onderhavig voorstel wil de tijdelijke vervanging van parlementsleden om redenen van geboorte of adoptie mogelijk maken.

De tijdelijke vervanging is dus uitdrukkelijk beperkt tot de twee vermelde redenen: geboorte of adoptie.

Alle parlementsleden kunnen van deze mogelijkheid gebruik maken, ongeacht hun geslacht.

De vervanging gebeurt na schriftelijk verzoek aan de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers of de Senaat.

Het ouderschapsverlof kan ten vroegste ingaan vanaf de zevende week voor de vermoedelijke datum van geboorte of adoptie, tot het einde van de achtste week na de geboorte of de adoptie. Na de achtste week kan het ouderschapverlof verlengd worden met de duur gelijk aan die gedurende dewelke de volksvertegenwoordiger of senator zijn mandaat verder uitvoerde tijdens de periode van zeven weken die de dag van geboorte of adoptie voorafgaan.

De volksvertegenwoordiger of rechtstreeks verkozen senator die ouderschapsverlof neemt, wordt tijdelijk vervangen door de eerst in aanmerking komende opvolger van de lijst waarop hij gekozen is. Indien het gaat om een gemeenschapssenator voorziet de fractie waartoe hij behoort in zijn vervanging overeenkomstig artikel 211, § 7, van het Kieswetboek. Betreft het een gecoöpteerd senator, dan voorziet de fractie waartoe hij behoort in zijn vervanging overeenkomstig artikel 221 van het Kieswetboek.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

On compte de plus en plus de jeunes et de femmes parmi les élus de la Nation. Cependant, la législation n'est pas toujours adaptée à cette situation nouvelle.

Aucune disposition ne prévoit que le parlementaire peut se faire remplacer temporairement à l'occasion de la naissance ou de l'adoption d'un enfant.

Cette possibilité existe pourtant pour les conseillers communaux. L'article 11, alinéa 2, de la nouvelle loi communale dispose en effet qu'un conseiller communal qui veut prendre un congé parental est remplacé.

La présente proposition de loi vise à permettre le remplacement temporaire des parlementaires à l'occasion de la naissance ou de l'adoption d'un enfant.

Elle prévoit donc expressément qu'il ne peut être pourvu au remplacement temporaire que pour les deux raisons précitées, à savoir une naissance ou une adoption.

Tous les parlementaires, quel que soit leur sexe, peuvent faire usage de cette faculté.

Le remplacement doit être demandé, par écrit, au président de la Chambre des représentants ou du Sénat.

Le congé parental peut prendre cours au plus tôt la septième semaine précédant la date présumée de la naissance ou de l'adoption et durer jusqu'à la fin de la huitième semaine suivant la date de la naissance ou de l'adoption. Au terme de la huitième semaine, le congé parental peut être prolongé d'une durée égale à celle pendant laquelle le député ou le sénateur a continué d'exercer son mandat pendant la période de sept semaines précédant la date de la naissance ou de l'adoption.

Le député ou le sénateur élu directement qui prend un congé parental est remplacé temporairement par le suppléant arrivant le premier en ordre utile sur la liste sur laquelle il a été élu. S'il s'agit d'un sénateur de communauté, le groupe politique dont il fait partie pourvoit à son remplacement conformément à l'article 211, § 7, du Code électoral. S'il s'agit d'un sénateur coopté, le groupe dont il fait partie pourvoit à son remplacement conformément à l'article 221 du Code électoral.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING**Art. 2**

Dit artikel bepaalt dat een volksvertegenwoordiger of een rechtstreeks verkozen senator zich tijdelijk kan laten vervangen door de eerste opvolger van de lijst waarop hij gekozen is om redenen van geboorte of adoptie van een kind. Wanneer het een gemeenschaps-senator betreft, voorziet de fractie waartoe hij behoort in zijn vervanging overeenkomstig artikel 211, § 7, van het Kieswetboek. Indien het gaat om een gecoöpteerd senator voorziet de fractie waartoe hij behoort in zijn vervanging overeenkomstig artikel 221 van het Kieswetboek.

De volksvertegenwoordiger of senator moet voor zijn tijdelijke vervanging een schriftelijk verzoek richten aan de voorzitter van de assemblee waartoe hij behoort.

De vervanging kan niet langer duren dan een periode van maximum 15 weken, zijnde zeven weken voor de vermoedelijke datum van de geboorte of de adoptie, en acht weken na de geboorte of de adoptie. Deze laatste periode van acht weken kan verlengd worden met het aantal weken dat niet werd opgenomen voor de geboorte of de adoptie.

Joke SCHAUVLIEGE (CVP)

COMMENTAIRE DES ARTICLES**Art. 2**

Cet article prévoit qu'un député ou un sénateur directement élu peut, à l'occasion de la naissance ou de l'adoption d'un enfant, se faire remplacer temporairement par le premier suppléant de la liste sur laquelle il a été élu. S'il s'agit d'un sénateur de communauté, le groupe auquel il appartient pourvoit à son remplacement conformément à l'article 211, § 7, du Code électoral. S'il s'agit d'un sénateur coopté, le groupe auquel il appartient pourvoit à son remplacement conformément à l'article 221 du Code électoral.

Le député ou le sénateur doit, pour obtenir son remplacement à titre temporaire, adresser une demande écrite au président de l'assemblée à laquelle il appartient.

Le remplacement ne peut excéder quinze semaines, soit sept semaines avant la date probable de la naissance ou de l'adoption et huit semaines après la naissance ou l'adoption. Cette dernière période de huit semaines peut être prolongée du nombre de semaines qui n'ont pas été prises avant la naissance ou l'adoption.

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Het lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers of van de Senaat dat een ouderschapsverlof wenst te nemen, wegens de geboorte of de adoptie van een kind, wordt, op zijn schriftelijk verzoek gericht aan de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers of van de Senaat, vervangen, ten vroegste vanaf de zevende week voor de vermoedelijke datum van de geboorte of van de adoptie, tot het einde van de achtste week na de dag van de geboorte of de adoptie. Op zijn schriftelijk verzoek wordt de onderbreking van de uit-oefening van het mandaat na de achtste week verlengd met een duur gelijk aan die gedurende dewelke hij zijn mandaat verder heeft uitgeoefend tijdens de periode van zeven weken die de dag van de geboorte of adoptie voorafgaan. Het lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers of de rechtstreeks verkozen senator wordt vervangen door de eerst in aanmerking komende opvolger van de lijst waarop hij gekozen is. De gemeenschapssenator wordt vervangen door de kandidaat die overeenkomstig artikel 211, §7, van het Kieswetboek daartoe wordt aangewezen. De gecoöpteerde senator wordt vervangen door de kandidaat die overeenkomstig artikel 221 van het Kieswetboek daartoe wordt aangewezen. Zodra het ouderschapsverlof is beëindigd, neemt de volksvertegenwoordiger of de senator zijn mandaat weer op en houdt zijn opvolger op zitting te hebben.

8 februari 2001

Joke SCHAUVLIEGE (CVP)

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Le membre de la Chambre des représentants ou du Sénat qui veut prendre un congé parental à l'occasion de la naissance ou de l'adoption d'un enfant est remplacé, à sa demande adressée par écrit au président de la Chambre des représentants ou du Sénat, au plus tôt à partir de la septième semaine qui précède la date présumée de la naissance ou de l'adoption jusqu'à la fin de la huitième semaine qui suit la naissance ou l'adoption. L'interruption de l'exercice du mandat est prorogée à sa demande écrite, au-delà de la huitième semaine, d'une durée égale à celle pendant laquelle il a continué à exercer son mandat durant la période de sept semaines précédant le jour de la naissance ou de l'adoption. Le membre de la Chambre des représentants ou le sénateur directement élu est remplacé par le premier suppléant en ordre utile de la liste sur laquelle il a été élu. Le sénateur de communauté est remplacé par le candidat désigné à cette fin conformément à l'article 211, § 7, du Code électoral. Le sénateur coopté est remplacé par le candidat désigné à cette fin conformément à l'article 221 du Code électoral. Dès que le congé parental est expiré, le député ou le sénateur reprend son mandat et son suppléant cesse de siéger.

8 février 2001.